

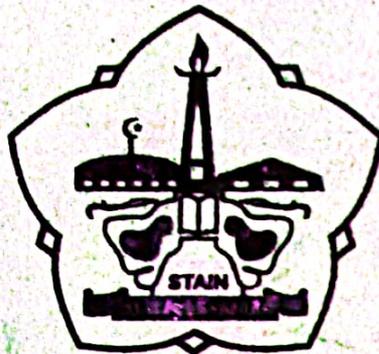
**Research Report  
APBN-P 2012**

**Source of Funding:**

**ISLAMIC VALUES ENCOUNTERED IN HUMAN LANGUAGE  
PRODUCTION AND COMPREHENSION IN PSYCHOLINGUISTICS  
(A Theoretical Analysis)**

**By**

**Name : Nurlaila, S.Pd., M.Pd.  
Type of Research : Individual  
Field of Research : English**



**STATE OF ISLAMIC COLLEGE OF MALIKUSSALEH  
LHOKSEUMAWE  
2012**

Research Report  
APBN-P 2012

Source of Funding:

**ISLAMIC VALUES ENCOUNTERED IN HUMAN LANGUAGE  
PRODUCTION AND COMPREHENSION IN PSYCHOLINGUISTICS  
(A Theoretical Analysis)**

By

Name : Nurlaila, S.Pd., M.Pd.  
Type of Research : Individual  
Field of Research : English



**STATE OF ISLAMIC COLLEGE OF MALIKUSSALEH  
LHOKSEUMAWE  
2012**

# KEMENTERIAN AGAMA

SURAT KEPUTUSAN  
KETUA SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM NEGERI  
MALIKUSSALEH LHOKSEUMAWE  
NOMOR : 809 TAHUN 2012

TENTANG  
PENUNJUKAN DAN PENETAPAN PENERIMA BANTUAN BIAYA PENELITIAN BAGI DOSEN  
DI LINGKUNGAN SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM NEGERI (STAIN)  
MALIKUSSALEH LHOKSEUMAWE  
TAHUN ANGGARAN 2012

KETUA SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM NEGERI MALIKUSSALEH LHOKSEUMAWE

- Menimbang : a. bahwa untuk kelancaran Penyaluran Bantuan Biaya Penelitian bagi Dosen di lingkungan Sekolah Tinggi Agama Islam Negeri (STAIN) Malikussaleh Lhokseumawe Tahun Anggaran 2012, perlu menunjuk dan menetapkan Penerima Bantuan Biaya Penelitian bagi Dosen;
- b. bahwa berdasarkan pertimbangan sebagaimana dimaksud dalam huruf a, perlu menetapkan dalam suatu surat keputusan;
- Mengingat : 1. Undang-undang Nomor: 17 Tahun 2003 tentang Keuangan Negara;
2. Undang-undang Nomor: 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional;
3. Peraturan Pemerintah Nomor: 60 Tahun 1999 tentang Pendidikan Tinggi;
4. Keputusan Presiden Nomor: 2 Tanggal 5 Januari 2004 tentang Pendirian Sekolah Tinggi Agama Islam Negeri (STAIN) Malikussaleh Lhokseumawe;
5. Peraturan Menteri Keuangan Nomor: 134/PMK.06/2005. tentang Pedoman Pembayaran dalam Pelaksanaan APBN;
6. Keputusan Menteri Agama RI Nomor: 71 Tahun 2004 tentang Organisasi dan Tata Kerja Sekolah Tinggi Agama Islam Negeri (STAIN) Malikussaleh Lhokseumawe;
7. Keputusan Menteri Agama Nomor: 2 Tahun 2008 tentang Mekanisme Pelaksanaan Pembayaran atas Beban APBN di lingkungan Departemen Agama;
- MEMUTUSKAN :
- Menetapkan :  
Pertama : Menunjuk nama-nama sebagai mana tersebut dalam lajur 2 (dua) dan menetapkan judul sebagai mana tersebut dalam lajur 3 (tiga) penelitian bagi dosen di lingkungan Sekolah Tinggi Agama Islam Negeri (STAIN) Malikussaleh Lhokseumawe tahun anggaran 2012, sebagai mana tersebut dalam lampiran keputusan ini;
- Kedua : Kepada yang bersangkutan ditunjuk dalam keputusan ini sebagai Penerima Bantuan Biaya Penelitian bagi Dosen Sekolah Tinggi Agama Islam Negeri (STAIN) Malikussaleh Lhokseumawe agar melaksanakan tugas dan kewajiban dengan penuh tanggung jawab kepada Ketua Sekolah Tinggi Agama Islam Negeri (STAIN) Malikussaleh Lhokseumawe;
- Ketiga : Kepada nama-nama yang tersebut dalam lampiran surat keputusan ini berhak mendapatkan Bantuan Biaya Penelitian bagi Dosen sebesar Rp. 12.000.000,- (dua belas juta rupiah) per judul proposal yang dibebankan pada DIPA STAIN Malikussaleh Lhokseumawe Nomor: : 2024/025-04,2.01/01/2012, tanggal 9 Desember 2011, di sampaikan kepada yang bersangkutan untuk dapat dilaksanakan sesuai dengan ketentuan yang berlaku;
- Keempat : Surat Keputusan ini berlaku sejak tanggal di tetapkan dengan ketentuan apabila

**LEMBARAN PENGESAHAN LAPORAN PENELITIAN DANA APBN-P  
SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM NEGERI MALIKUSSALEH  
LHOKSEUMAWE, 2012**

- 1.a. Judul Penelitian : Islamic Values Encountered in Human Language Production and Comprehension in Psycholinguistics
- b. Bidang Penelitian : Bahasa Inggris
- c. Jenis Penelitian : Individual
- 
2. a. Nama Peneliti : Nurlaila, S.Pd., M.Pd.  
b. Jenis Kelamin : Perempuan  
c. Pangkat/Gol/NIP : Penata /III/c/ 197312272008012015  
d. Jabatan Fungsional : Lektor  
e. Jabatan Struktural : Ketua Program Studi Tadris Bahasa Inggris  
f. Jurusan : Tarbiyah  
g. Pusat Penelitian : P3M STAIN Malikussaleh Lhokseumawe
- 
3. Jumlah Peneliti : 1 (satu) orang
4. Lokasi Penelitian : Perpustakaan
5. Lama Penelitian : 4 (empat) bulan
6. Biaya
- a. Sumber Biaya : APBN-P 2012
- b. Jumlah Biaya : Rp. 12.000.000,- (dua belas juta rupiah)

Menyetujui,

Ketua STAIN Malikussaleh

Lhokseumawe,



DR. Iskandar, M.CL.

NIP. 196506161995031002

Lhokseumawe, 18 Oktober 2012

Kepala P3M,



Drs. Mahdi, SH.,MH.

NIP. 196904042005011006

**ISLAMIC VALUES ENCOUNTERED IN HUMAN LANGUAGE PRODUCTION  
AND COMPREHENSION IN PSYCHOLINGUISTICS**

By:

Nurlaila, S.Pd., M.Pd.

NIP. 197312272008012015

A Lecturer of Tarbiyah Department, English Study Program  
State Islamic College of Malikussaleh, Lhokseumawe

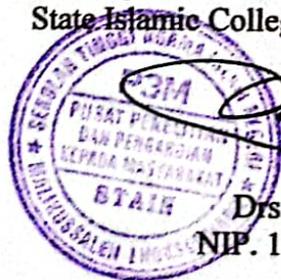
Had been Presented on the Seminar of Lecturers's Research Result Held by Center for  
Research and Community Service- P3M  
State Islamic College of Malikussaleh, Lhokseumawe  
on October 12<sup>th</sup>, 2012

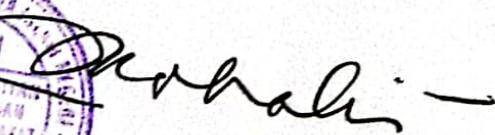
Reviewer,



Drs. Ibrahim Bewa, MA.  
NIP. 195606021982031003

Head of Acting Unit of Center for Research and Community Service  
State Islamic College of Malikussaleh, Lhokseumawe



  
Drs. Mahdi, SH., MH.  
NIP. 196904042005011006

## PERNYATAAN

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

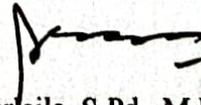
Nama: Nurlaila, S.Pd., M.Pd.

NIP : 197312272008012015

Dengan ini menyatakan bahwa:

1. Laporan hasil penelitian saya ini adalah asli dan belum pernah dilakukan penelitian pada perguruan tinggi lainnya;
2. Dalam hasil laporan penelitian saya ini tidak terdapat bagian atau satu kesatuan yang utuh dari skripsi, tesis, disertasi, buku, atau bentuk lainnya yang dikutip dari karya orang lain tanpa disebutkan sumbernya yang dapat dipandang sebagai tindakan penjiplakan;
3. Karya tulis dalam bentuk laporan hasil penelitian ini murni gagasan, rumusan, dan penilaian saya sendiri tanpa bantuan pihak lain kecuali arahan, masukan, dan bimbingan reviewer dan sesama peneliti;
4. Dalam laporan hasil penelitian ini tidak terdapat karya atau pendapat yang telah ditulis atau dipublikasikan orang lain, kecuali secara tertulis dengan jelas dicantumkan sebagai acuan dalam naskah dengan disebutkan nama pengarang dan dicantumkan dalam daftar pustaka;
5. Pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya dan apabila dikemudian hari terdapat penyimpangan dan ketidakbenaran dalam pernyataan ini, maka saya bersedia menerima sanksi akademik berupa tidak diikutkan dalam penelitian berikutnya (baik individu maupun kelompok) selama dua tahun serta sanksi lainnya sesuai dengan norma yang berlaku di Sekolah Tinggi Agama Islam Negeri (STAIN) Malikussaleh Lhokseumawe.

Lhokseumawe, 18 Oktober 2012  
Yang membuat pernyataan.



Nurlaila, S.Pd., M.Pd.  
NIP. 197312272008012015

## ACKNOWLEDGMENT

All the appreciations are for Almighty Allah, the most compassionate and merciful and all blessings for the Prophet Muhammad (PBUH) who brought a torch of knowledge and message of peace and happiness for the whole humanity. I feel honor to express the heartiest gratitude to the head of STAIN Malikussaleh; DR Iskandar, M.CL. and the chief of center for research and community service of STAIN Malikussaleh; Drs. Mahdi, SH.,MH. for the chance given in conducting, preparing, and organizing this research. Special thank is also directed to Drs. Ibrahim Bewa, MA., as the reviewer of this research; who has given a very constructive comments, sincere advice and patronage loving attitude in organizing and generating the required information for this research.

My thanks also goes to my family; husband and children who have given me deep understanding for killing their time to do this great job. Moreover, the biggest thanks for my beloved parents, especially for my father (M. Daud (Alm)); even though he could not see, feel my work at all since he had gone back to the Almighty Allah; I am sure that he would understood this is a really hard work for me. In addition, I would also like express my deepest gratitude to my mother Tihasanah who always prays and supports me on overall time and place.

Never forget also a word of thankful are directed for some friends and also the students of English Study Program who have participated in the seminar of research result and given valuable suggestion and comment and also support in finishing this research report, thanks for everything. May Allah SWT always blesses us and arranges the most beautiful things for our lives.

Finally, the researcher truly realized that this research report is far from term perfect, thus I need the constructive critics and suggestion from the readers in order to make it better and hopefully it can be useful for the readers.

Lhokseumawe, October 2012  
The Researcher

## TABLE OF CONTENTS

	<b>Page</b>
DECREE OF RESEARCH .....	v
APPROVAL SHEET .....	vi
RESEARCH SEMINAR SHEET .....	vii
DECLARATION SHEET.....	viii
ACKNOWLEDGMENT .....	ix
TABLE OF CONTENT.....	x
ABSTRACT.....	xi
LIST OF FIGURES.....	xii

### CHAPTER ONE: INTRODUCTION

A. Background of the Study .....	1
B. Problem of the Research.....	4
C. Purpose of the Research.....	4
D. Significance of the Research .....	4
E. Previous Study .....	5
F. Theories of Psycholinguistics .....	11
G. The Flow of Linguistics Information in the Brain.....	13
H. Research Design .....	15
I. Data and Sources of Data.....	17
J. Research Instrument .....	19
K. Procedure of Data Collection .....	19
L. Techniques of Data Analysis .....	20

**CHAPTER TWO: ISLAMIC VALUE IN HUMAN PRODUCTION AND COMPREHENSION**

A. Kinds of Islamic Values.....	22
B. Human Language and Its Characteristics.....	30
C. Language and the Brain .....	33
D. Language Centers in Human Brain .....	37
E. Speech Production Process.....	41
F. Language Comprehension .....	45
G. The Relationship between Language Production and...	50

**CHAPTER THREE: SOURCES OF ISLAMIC VALUE IN HUMAN LANGUAGE**

A. Concept of Islamic Value .....	52
B. Sources of Islamic Value .....	53
C. The Relationship between Quran, Hadith, and Ijtihad ..	62

**CHAPTER IV CONCLUSION AND SUGGESTION**

A. Conclusion.....	65
B. Suggestion .....	66

<b>REFERENCES .....</b>	<b>69</b>
-------------------------	-----------

<b>CURRICULUM VITAE.....</b>	<b>73</b>
------------------------------	-----------

## LIST OF FIGURES

Figures	Page
2.1 The Figure of Human Brain where Language are Processed.....	35
2.2 The Picture of Broca's Area and Wernike's Area in Human left Brain ....	39
2.3 The Picture of Human Capacity for Using Language in the Brain .....	40
2.4 The Human Organ of Speech that Helped Broca's Area in the Process of Language Producing .....	43

## ABSTRACT

This study concerned mainly on the islamic values encountered in human language production and comprehension. This part of analysis is related psycholinguistics; which is one of some linguistics branches that discussed about language processes on human brain namely in the left brain. The production of language of human being positioned in Broca's area and comprehension of language is located in Wernike's area. Both areas are located in human left brain. To get more understanding on how the process of language in human brain is not easy because it is something very abstract; could not be directly seen by naked eyes of any creatures. The process was done to the brain by activating some features of the brain such as Broca's area, Wernike's area, angular gyrus, motor cortex, so on. Based on psycholinguistics theory, ability to speak or produce meaningful sounds were innate in human. Its meant that human were genetically predisposed to learn and use language. The phenomenon were closely related to islamics values that all facts actually specifically and deliberately created by God; the Almighty Allah with certain purposes of course and that regularity was shown in the nature of thing in the earth. By having those facts mentioned, thus, the researcher really needed to know what kinds of islamic value encountered in human language production and comprehension, and the sources of islamic values itself. This research belongs to qualitative reasearch that the researcher functioned as the key instrument; meaning that the researcher of such kind of research must be able to know deeply on the topic being discussed by reading as many as relevant reading to make her easier in interpretating the meaning found in the result of research. The result of the research found that there were several kinds of islamic values could be found in human language production and comprehension namely social, religion, moral values and some others. The sources of values were also found in the primary sources namely the holy Qur'an; which was mostly taken from tafsir, to make the researcher easier got meaningful data, the second source was hadith; the sayings of our prophet Muhammad (PBUH), and some others. In fact the researcher did not utilize those sources for the reason of saving times, energy and money, she mostly took the data from the primary and some from secondary sources.